

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

## Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255  
Megjelenik havonta 5-on. Előfizetési díj  
félévre 8 P., egész évre 12 P., 1/4 évre 5 P.  
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenként

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: 13-22-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

## A takarékoság

elmélyítése érdekében a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara mozgalmat indított, amely szerint elvárja, hogy a mai nehéz háborús gazdasági viszonyok között a kereskedő és iparos ne tévesse szem elől a takarékoságot és az erre vonatkozó rendelkezéseket pontosan hajtsa végre.

Köztudomású, hogy a ma megkívánt takarékoság csakis az egész magyar társadalom összefogásával és támogatásával hajtható végre.

A kereskedő és iparos azt is tudja, hogy a takarékoság elsősorban a kisemberek érdekeit szolgálja és célja, hogy a napi keresetből élők önellátását biztosítsa.

A vendéglátó ipar pedig állandóan a takarékoság ellensége, az áruértégetök és a feketepiac ellen küzd, mert az áruhalmazás létében támadja meg nemcsak az ipart, hanem a közrendet és a mai időkben mindenkitől megkívánt figyelmet vesztélyezteteti.

A vendéglátó iparosság a takarékoság kérdésében úgy a minisztériumot, mint a főváros és a kamara vezetőségét határozatosan támogatja.

## MI UJSÁG?

**A kereskedelmi kamarák felsőházi képviselői.**  
A Kormányzó a miniszterelnöknek a minisztérium nevében tett előterjesztésére dr. vitéz Gyulay Tibor kereskedelem- és iparkamarai főtitkár, miniszteri biztost és Csiky Albert székelyudvarhelyi nyomdatulajdonost 1952 december 31-ig terjedő időre az országgyűlés felsőházának tagjává kinevezte.

**Halálhíradás.** Meszarits Péter fővárosi vendéglős, hosszas betegség után január 17-én, munkás életének 67-ik évében elhunyt. Jan. 20-án temették a r. kat. egyház szertartása mellett a Kerepesi-temetőben.

**Az idegenforgalom** érdekében a kormány a belső vándorforgalom előmozdítására fekteti a fő súlyt, mint a legutóbb megjelent „Tettek-Tervek” című füzetből kitűnik. Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal Ujvidéken, Tatán és Kőszegen 70-50 ágvas turista diákszállót állít fel. Csikszereván és Máramaroszigeten korszerűen felszerelt sportszálloda épül. A hazai turistaforgalom fellendítése érdekében a Hargita-fürdőn lévő Uz Bence-menedékház berendezése költségeihez, valamint a Hargita-lelőn lévő menedékház berendezési költségeihez nagyobb összeggel járult hozzá a minisztérium. A keletmagyarországi és erdélyi fürdők fejlesztésére és propagálására tekintélyes összeget juttattak a Kelet-

magyarországi és Erdélyrészi Fürdők Szövetségének.

A borpiac árai hetek óta emelkednek úgy, hogy az alföldi borvidéken 14 fillérért csak vontatott vásárolható bor. Uradalmi borok 15 fillérért kelnek el. Minőségi borvidéken a kereslet lanyha és az árak itt ma is 15-16 fillér körül mozognak. A svájci export megindult.

**Szőlőmunkások ellátása.** A Magyar Szőlősgazdák és Hegyközségek Országos Egyesületének ülésein, amelyen a terménybeszolgáltatás új rendje és a szőlőgazdaság munkáskérdései voltak a napirenden, felszólalt KonkolyThege Sándor államtitkár is és a szőlőmunkások élelmézésének kérdésével kapcsolatban bejelentette, hogy a földmivelségi kormány minden elkövet a szőlőmunkák elvégzésének megfelelő biztosítására és az időszaki szőlőmunkások élelmézésének megnyugtató megoldására. A szántóföld nélküli szőlőgazdaságok különleges helyzetét a minisztérium továbbra is figyelemmel kíséri és a Közellátási Hivatalnál megtárgyalja a részletkérdések legcélszerűbb megoldását.

**A borfogyasztási adó és különböző italok árának emelése.** A városok vezetői már többször kértek a kormányzatot, hogy engedélyezze a borfogyasztási adó felemelését. A pénzügyminiszter most teljesítette a kérést és rendelettel adott lehetőséget a borfogyasztási adó felemelésére. Ugyanezak kormányrendelet szabályozza a finom szesz, továbbá a rum, likőr és egyéb égetett szeszszesital újabb adózását és ezzel együtt ezeket az italfeleslegeknek a módosított árát is.

**A Baross Szövetség borkereskedői szakosztálya** a napokban tartotta tisztújító gyűlését. A közgyűlésen résztvettek a különböző hatóságok és egyesületek kiküldöttjei is, valamint az ország minden részéből delegált Baross-tagok. Nönsner Vilmos elnök megnyitójában hangsúlyozta, hogy a szakosztály magában egyesíti az ország legtöbb keresztény bornyagkereskedőjét, borbizományosát és pezsgőgyárást s így hivatal van az érdekképviselet vitelére. **Hoványi Gyula dr.**, a szakosztály munkájának eredményeiről és a célkitűzésekről számolt be. Rámutatott arra, hogy a keresztény borkereskedők évtizedek óta kívánták az egyesülést, amelyet most a Baross Szövetségnek sikerült megvalósítani. A Baross Szövetség sulya és tekintélye biztosítja az eredményes

**TÖRLEY**  
TALISMAN CASINO RÉSERVE

Csakis **PIATNIK** kártyát!  
ÚJ TELEFON: 426-117.

munkát. A szakosztály célkitűzése, hogy a szakmában jelentkező hibákat kiküszöbölje és biztosítsa a keresztény borkereskedők és bizományosok érvényesülését. Ezután megválasztották az új tisztikart, diszelnök lett báró **Waldholt Kelemen** felsőházi tag, elnök **Nönsner Vilmos**, társelnökök ifj. **Hantmann Károly dr.**, **Pásztor József** és **Soponyay Gyula**, alelnökök: **Francois Lajos**, **Hahn Ferenc**, **Jodal Gyula** és **Nagy Ferenc**. Örökös tagokká választották dr. **Bányász Jenő dr.**, **Törley Tibort**, **Kövesgy Gézát** és **Maloski Ferencet**. A vidéki közgyűlési tagok ezután szakmai kérdéseket és javaslatokat vetettek fel az átállítással kapcsolatban s más, a szakmát érintő kérdésekről, sürgették a zugkereskedelem megszüntetését a borpiacban. Több felszólalás után a Baross Szövetség és országos elnöke képviselői **Skarka Ferenc** központi főtitkár szólt fel és ismertette az érdekképviseleti reform ügyét.

**A Magyar Bornyagkereskedők és Borközvetítők Országos Egyesülete** legutóbb megtartott választmányi ülésén dr. **Görgy István ny.** miniszteri tanácsos, elnök bejelentette, hogy a rendes közgyűlés által elhatározott alapszabálymódosítást jóváhagyták. Ennek következtében a 20 év előtti alapított egyesület ezután nemcsak mint a bornyagkereskedők, de egyben mint a borközvetítők érdekképviselete is folytathatja működését. Tájékoztatta továbbá a választmányt arról is, hogy az alapszabályok jóváhagyása által a kormány az egyesületet, mint a borszakma egyedül hivatalos érdekképviseletét ismerte el, mert ezidőre ez az egyesület az egyedüli, amelynek alapszabályai mindenben megfelelnek a jelenlegi törvényes rendelkezéseknek.

**Az idei idegenforgalmi tanfolyam megnyitása.** A negyedik idegenforgalmi köznevelési szaktanfolyam ünnepélyes megnyitása február 5-én délután lesz a József nádor műszaki és gazdaságtudományi egyetem központi épületében. **Márfy Ede dr.** egyetemi tanár elnöki megnyitóját után **Markos Béla dr.**, a fővárosi Idegenforgalmi Hivatalának igazgatója fogja az idei előadásorozat anyagát és célkitűzéseit ismertetni, majd **Karafiáth Jenő dr.**, az Országos Idegenforgalmi Bizottság elnöke tart előadást az idegenforgalom jelentőségéről. A szállodás- és vendéglősi kapcsolatairól is lesznek előadások. Karafiátsaiak közül **Németh Aladár**, az ipartestület szállodai szakosztályának alelnöke három előadást is tart ezekkel a címekkel: 1. A vendéglátóipar és az idegenforgalom; 2. A szállóiparba fektetett tőke; 3. A szálloda- és vendéglátóipar üzemi kérdései.

**KŐBÁNYAI BORPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Telefon: 1-484-62

Budapest-Kőbánya, Előd uca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borszárogazdasági kiállítás aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.



**KÉZTISZTÍTÓ  
POR**

### Előfizetési felhívás.

Felkérjük igen t. előfizetőinket, hogy az előfizetési díjakat lapunk kiadónváltalába beküldeni szíveskedjenek.

Az Ipartestületek Országos Központja az új városháza közgyűlési termében tartotta 10. évi jubiláris közgyűlését. A közgyűlésen, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg, megjelent Varga József kereskedelemi és iparügyi miniszter is. Nagy Antal elnök megnyitójában megemlékezett a jubileumról és az ipartestületek, valamint a kézműiparosok számának növekedéséről. Az IPOK ma már 628.000 főnyi kézműiparos érdekképviseletét látja el. A központ legfontosabb feladata a gazdasági hadviselési szükségleteinek kiegészítése, a kézművesipari termelőüzemek munkafolytonosságának biztosítása és a hadbavonultak érdekeinek bajlárói gondozása. Ezután Varga József kereskedelmi és iparügyi miniszter mondott beszédet. Rámutatott az IPOK komoly és eredményes működésére. Hangsúlyozta, hogy ma minden tudást, minden dolgot kezelt az egyetlen és legfontosabb cél: a nemzet legteljesebb erőfeszítésének szolgálatába kell sorakoztatnunk. A miniszter vizsgálta az elmúlt évben tett intézkedéseket a kézműiparosság érdekében. A kézműiparosság hitelezéllátásáról szólva méltatta az Iparosok Országos Központi Szövetkezetének és a Budapesti Kisipari Hitelintézet eredményes munkáját. Dr. Varga József miniszter ezután hangzott, hogy a kormány kisipari politikájának egyik legfontosabb törekvése az ipari színvonal emelése. A kisipari továbbképzés eredményességét szolgálják a tanfolyami műhelyek, amilyen ezidőszereint 206 van. Ezeket a műhelyeket tovább akarja fejleszteni, sőt a mintaműhely helyi-

ségét és gépeit egyes helyeken az iparosság rendelkezésére óhajtja bocsátani, hogy főleg a hadi-szükségletek kielégítésére szolgáló termelést megkönnyítse. Gondoskodni szándékozik internátumokról, tanoncotthonok létesítéséről. Az iparosok és kereskedők öregségi biztosításának ügyét kívánja megoldani. Az előkészítő munkálatok folynak. A miniszter végül nagy szeretettel emlékezett meg a fronton harcoló iparosokról. A miniszter nagy tetszéssel fogadott beszéde után Moray Endre alpolgármester a székesfőváros közönségének üdvözlését tolmácsolta a jubiláló IPOK-nak.

Vajheszerzés. A közellátásügyi minisztérium úgy intézkedett, hogy a tejszállító vállalatok az általuk a legutóbbi napok folyamán bevezetett vajszállítás megszüntetését vonják vissza. A vajkészítő, illetve előállító üzemek a miniszteri intézkedés alapján tehát kötelesek a vendéglátóipari üzemeket ellátni.

## KASSÁN

a legjobb üzletmenettel  
rendelkező, jól felszerelt  
és elegánsan berendezett

## BOROZÓ ELADÓ.

Érdeklődni lehet a tulajdonosnál

Kassán, Fő-utca 99. szám alatt.

Élelmiszerek és gyümölcs konzerválása fagyasztással. Magyarországon eddig még nem foglalkoztak a mélyfagyasztású konzerválási eljárással. Ennek az az alapja, hogy az élelmiszereket a legrövidebb idő alatt 20–30 Celsius hőmérsékletre fagyasztják. Ezzel a fagyasztási eljárással kapcsolatban főként Németországban egészen különleges iparágak alakultak ki. A gyümölcs-neműek közül szamócat, cseresznyét, barackot, dinnyét, a főzelék-neműek közül karfiolt, spárgát, paradicsomot, tengerit, répát, továbbá halat és baromfit fagyasztanak. A mélykonzerválással konzervált élelmiszerek íze, tápértéke csaknem egyenértékű a frissen szedett árúval. Az eljárásban az a leglényegesebb, hogy az élelmiszerekben a fehérje, a szénhidrátok és a vitaminok megmaradnak. Hűtőtartályok szállítják az árut a tároló hűtőházakba, ahol – 20 fok körüli hőmérséklet mellett sokáig eláll. A hűtőházból kerül azután a konzerv a kereskedőhöz, ahinek szintén

Egész életét minden  
**É T E L T**  
**Í Z E S Í T I**  
**É t a p**  
az **É t a p**  
ételízésítő

rendelkeznie kell tároló apparátussal. A háztartásban nem lehet tárolni a fagyasztással konzervált élelmiszert. Hogy ezt a hátrányt kiküszöböljék, olesó és könnyű hűtőberendezéseket készítettek. Ugy látszik, hogy rövidesen nálunk is meghonosítják az élelmiszereknek fagyasztással való konzerválását.

## CSALÁDI SÖR

7 dcl. és 1½ lit.

palackokban  
kizárólag a

**Röbányai Polgári Serfőző**

hozza forgalomba.

Városi iroda:

Budapest, Népszínház-utca 22.

100 millió almafaesemétét telepítérek tavasszal. A Magyar Faiskolai Szövetség almamag-beváltási akcióján 3000 kilogramm almamagot szolgáltatott be, amelyért a gyűjtőknek 60.000 pengőt fizettek ki. Egy kilogramm almamaghoz általában 4000 darab alma szükséges, tehát a beszállított mennyiség azt jelenti, hogy mintegy 12 millió alma magját kellett összegyűjteni. A beszállított hatalmas almamagmennyiséget a tavasszal az állam faiskolákban elültetik és ezzel közel 100 millió almafaesemétével gyarapodik az ország gyümölcsfaállománya.

## Dreher Otthon-sör

a terített asztal díszé

0,7 és 1,5 literes palackokban. Gyári töltés

## Ítélet- kivonat.

Lőrincz Ferenc mindszentilakos, korcsmáros, a mindszentijárás főszolgabirája 1941. k. h. 630–5. számú jogerős ítélettel az 1936. évi V. tc. 9. és 20. §§-ba ütköző kihágás miatt 2 napi elzárást helyettesítő 20 pengő pénzbüntetésre ítélte

Szerkesztő: **lidérteje Di. KISS ISTVÁN.**  
Felelős szerkesztő, kiadó és lapkiadónos  
**lidérteje Di. KISS ISTVÁNÉ.**



**MALATA-PEZSGŐ SÖR**  
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNYE  
EGYRÉSZÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA  
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ É. T. KÖRBÁNYAI